

大英一千八百九十八年

本館新開除禮拜外每日出報一  
本如外埠均可函致本館取  
閱除日本外埠照常刊送外費  
也工本報英法各國探辦各  
紙各工本報英法各國探辦各  
刊印各工本報英法各國探辦各  
體活字及各式花邊等國各  
西人排印工藝精石刊  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

第六千二百九十四號

印工各項由上海另行  
各工各項由上海另行  
刊佈所有各項由上海另行  
本館所有各項由上海另行  
世道人心者附登其有須  
或於人而後支離費解者  
登錄以後支離費解者  
自更須寫明里而後敢  
登原稿收回也本館不白

壬寅十二月十一日

Printed and Published for the Proprietor by 五拜禮號九月正年三零百九千一英大 Ho Yee Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館告白 ○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或 玉臨面  
晤或賜函示知以便延聘特此佈 聞 本館謹啟

## 政務處奏陳經濟特科考試章程摺

奏為遵 旨酌擬經濟特科考試章程恭摺仰祈 聖鑒事光緒廿七年四月十七日 奉 慈禧端佑康  
頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨為政之道首在得人況值時局岌岌尤應破格求才以資治理允  
宜敬遵 成憲照舊學鴻詞科例開經濟特科本屆會試舉行其有志慮忠純規模闊遠學問淹通洞達中  
外時務者著各部院官及各省督撫學政出具考語即行保送並著政務處大臣擬定考試章程請旨辦  
理等因欽此又六月初四日御史陳秉慈奏保奏薦經濟特科請飭破格除黃緣積習一摺復奉 上諭著各部  
堂官及各督撫學政於保送時虛心採訪果係物望素孚確有實學者方准保奏等因欽此仰見 朝廷逾  
格求才循名責實之至意竊維特科之試以待異等之才 國朝兩舉鴻博詞科得人號為極盛查第一次  
以康熙十七年正月奉 旨十八年三月集試相去甫逾一年第二次以雍正十一年四月奉 旨乾隆元  
年九月集試前後已逾四年是以雍正十三年二月十一日兩蒙 特諭飭催催繳 先朝旁求若渴 訓  
詞深厚海同欽經濟特科之舉奉 旨將及 年僅前廣西巡撫黃槐森保清一人前安徽巡撫王之春  
保清四人其餘尚未有應 詔書者方今時事多艱人才尤亟各都院 臣及各督撫學政均有以人事  
君之責務當周諮博訪各舉所知應請 旨飭催認真遴選保如期至京毋再觀望因循用副 朝廷敬選  
成憲激勸羣才之盛典至考試但較一日之短長而保舉則關平日之賢否清章一出中外共聞該大臣  
等自不敢曲徇人情顯違公論果有濫保非人等事自有吏議專修茲謹酌擬考試章程七條開列清單  
呈 御覽如蒙 俞允即由臣等咨行京外各衙門一體遵行如有未盡事宜仍當隨時奏明辦理所有遵  
議特科章程緣由理合繕摺具陳伏伏 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏(謹擬經濟特科章程續列清單  
恭呈御覽)一經濟特科與古賢良方正直言極諫相等士先器識而後文藝自應以行己為先兩次博學  
鴻詞科康熙十七年正月 聖諭則曰舉行兼優雍正十一年四月 聖諭則曰品行端醇此次奉 諭  
旨 上諭以志慮忠純物望素孚為勸貢成該大臣等凡所海舉均須察明素行廉正不干清議者方准列  
保歷不至有貪緣干進等弊 一鴻博之舉在選詞臣故入選者均改前詹官現官翰詹者均無庸列保現  
在經濟特科以通知時事為要與詞科取才略異自不能限以一途今自京官五品以下除京堂翰林讀講  
科道外外官四品以下除現任實缺道府外其餘各員已仕未仕及舉貢生監布衣一體准其保送均令於  
本年十二月以前到京取齊候試 一宋鴻博科分三等上轉一官選入改秩無出身人賜進士及第除  
館職中等無出身人賜進士出身下等賜同進士出身許召試館職 國朝兩試鴻博均分一二三等經濟特  
科照成案列為一二等至應如何分別 賜予出身改授京職外任或發往各省當差出洋遊歷其有出身  
人員量加升轉俟引 見後恭候 聖裁 一康熙鴻博特科試一場乾隆鴻博特科試兩場元年九月廿  
六日第一場二十八日第二場二年七月補試十一日第一場十三日第二場經濟特科自應照乾隆成案  
分試兩場俾得各盡所長以昭詳密其第一場至第二場舊例相隔一日應俟查明與考人數多少開時遲  
速臨期酌定 一鴻博特科康熙十八年在 太和殿前考試乾隆元年在保和殿考試近科 殿廷考試  
均在 保和殿內經濟一科恭逢 臨軒策問體制宜崇一切事宜均擬仿照 殿試舊章辦理 一乾隆  
鴻博特科第一場試以賦詩論各一第二場以兩策補第一場試以兩策第二場試以賦詩論各一經濟  
特科自無庸試以詩賦應請第一場試歷代史事論二篇第二場試內政外交策兩道以視學識務去浮華  
一政務處禮部會奏變通科舉章程申明嗣後各項考試但期字畫端整無庸刻意求工並准其添註塗  
改等語經濟特科對策應即照此辦理所用試卷照鄉會試式酌增頁數俾得暢所欲言  
諭旨恭錄 ○十二月初一日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云英廷刻已簡派水師提督密弗往接新金山西方一帶總督之任云

英土交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云駐土京英公使近已照會土廷云西去年八月土廷不該允許俄國水雷船四艘巡過打打尼士海峽然在土廷既已不照公約而行則我英國倘若他日有事亦可以立派國中戰船直前此處彼時土廷不能阻止云

英波交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云英廷刻已委派世襲子爵提督費英廷所贈波斯國王之寶星前往波國呈與波王云

強俄裁日 ○傳聞俄廷刻已知照中國聲明中國不應延聘日之將佐為華軍之教習云云此事日本聞之已求英國為之贊助俾可願手大國之間而英之外部已允代為援手矣

水至民災 ○網略來函云本年黃水比前早至是以眾人推測金謂該處一帶人民感受時疫者自必較前益甚傳聞刻下民患時疫者現已甚夥云

星使行旌

○探聞中國新 簡駐紮美京公使梁震東京卿誠刻下將欲由港啟程赴美矣

請釋羣疑

○前報謂邱二世子善者偕同阮添壽大狀師來坡暫住加東鄭氏之園聞到越南時曾往牛會西貢法督一節茲按善者二字係從西報譯出實非其人然該船到叻時曾與中國領事晤談其人為貴冑無疑矣所是異者世子此行不特過港各報未之聞聞即本坡中國總領事署亦并未得有消息以故世子到坡之日我總領事既未往迎而世子亦未一臨領事署彼此宛如胡越之人于理于例均有未洽之處且防有失中國觀瞻惟世子既駐加東該處距坡頗遠以致坡中華商人等各抱疑團傳說紛紜致有疑為子虛者本報不得不據情登報敬告世子左右諸人切宜早臨本報詳細告知俾得據實刊登藉釋眾人疑抱誠以商人愛國眾志從同世子尚在青年或未洞明世故而左右侍從不乏深通洋務素諳西例一流以理衡之自應早來本報聲明俾各華人得向世子致敬盡禮以崇國體不意世子左右計不出此以致輿論譁然此不獨為世子惜且為中國惜也就真情形尚俟續報

自生自滅

○有輪船名麥多利耶因往海口過叻寄泊海中本拜二夜半一點半鐘時該輪忽然升旗求救失火迫後兩點半鐘已由船中水手自行將火撲滅探聞該輪係由本坡建芳號代理船中載有棉花及炭經於拜三日下午載客開往海口矣

巨騙續聞

○前報巴黎鉅騙法婦威目全家逃往班京為官緝獲一節茲悉當執婦時在其寓所盤獲佛冷數千枚及零星首飾而已

竭海求魚

○魚蛤之利中外同之捕魚之法則以西人為最善近日歐洲製有沉水漁船多艘其法益精船能下沉海底佈網深淵網側燃有電燈不特可數遊魚且魚亦因光而趨集故其得魚既易而所獲亦多前日有某西人帶有此等漁船一艘由歐洲開赴西廊此舉已登前報茲又探悉該漁船所捕之魚過多載不勝載該西人之東主曾對人言彼欲再向歐洲增購此等漁船一艘南來不特欲在西廊捕魚且當直至實得力海中以圖魚利等語吾謂此法誠善第恐海底之魚將被一網打盡四海若有龍王必不忍束手傍觀任其傷殘水族耳噲

謠傳有自

○京師近來謠傳復有廢立之舉謂有人在吳柳堂故宅聚議云云究其由來實因樊增祥有書致臬相見於某報而端剛舊黨肅榮爵逼近封河急赴京其意必有所為故外間紛紛傳恐有密謀聞肅榮爵現任南橫街吳柳堂故宅左近嗣以人言益起亦知舊黨難滌懼而思遁郭宗熙講求新學素交游平時無大聲望殊屬不類此等大事關繫匪輕亟錄之以釋羣疑

慈意難測

○京師消息近聞 皇太后召見軍機諸大臣皆言中國近來百事頹敗綱紀尤甚須不論事之大小急速整理若幸得於來年萬事就緒于亦可有所決大臣等因思 皇太后所言大約係指明年萬壽節後歸政於 皇上之事而言也

尚需細查

○京函云廣西提督蘇官保辦理土匪一意招安前及電請招安謝金升等當經軍機處電覆云歌電已悉招安一舉原為暫顧目前之計萬難恃為長策謝金升等反覆無常尤難憑信尙希詳加查核勿貽後患是所切囑

遼亂又起

○探聞近日奉天將軍偕同黑龍江吉林兩省將軍有密奏到京據稱距盛京北約六百里地方名桐溝者山谷紆曲林木茂密形勢極為險要有著匪盜魁韓邦富者招聚亡命窟穴其中歷為地方之害刻下該盜集馬賊崇匪至千餘人四出擄掠于溝內建築石寨密布炮壘為佔據之計並僭號大韓自鑄大小銀元面文日光武二年形跡頗為悖逆地方文武無敢剿捕該將軍等恐成鉅患故具摺密陳請 旨辦理現聞 兩宮之意擬與袁官保商議以定剿撫之計云

三韓變政

○韓國外部自趙大臣秉式就任以來對待日俄兩國外交方針為之一變刻聞俄國遣赴該國專使維京已所施之計大奏其功前之親俄黨復出而結為政治團體之基礎業為鞏固將行虎作倭之舉云又自議政大臣尹容善及內閣各大臣聯名彈劾度支大臣李容翥削職以來親俄黨人莫不憂形於色維京巴比將莫能揮其外交之辣腕已有遼巡引退之勢又云趙外相聞此次政變之信亦不改其外交方針依然傾心向俄故日本加藤顧問官頗憂之然逆而忖之現今政況必推翻李容翥運命方不至自斃而頹喪也

八閩問俗

○昨接閩省興化友人來柬云數禮拜前此間曾有大雨數次現在田中甚為乾涸不能播種運河則已乾至數月民心甚



大廈之擎持善舉無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京師欽奉皇太后慈訓皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡特旨欽派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫帑項賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲沛厥皇仁必期量願崇闡庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印薄募捐得旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就奏稿章程序文各篇續寄來坡委儀及煒箋文燭等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺奏請優獎

一題捐至千兩以上者當請援照照照成案奏獎或請旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳馨

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

陳氏闔族書院告白 ○公啟者是年春祭日集議仍公推徐宸宗台典赴南洋各埠專為本書院勸辦義捐續入主位接辦善後事宜起見凡我同宗無分畛域不拘遠近務期踴躍樂助俾成美舉以竟全功是所厚望焉

茲將南洋第三次吡叻各埠加捐主位并義捐芳名列

陳雲梯翁捐銀一千二百元華刀牙也埠增城人 陳源盛翁捐銀一千元積我營卑嘉應人

陳乃棠翁捐銀一百二十元積我營順德人 陳威揚翁捐銀一百元甲板埠增城人

陳蔡生翁捐銀八十元甲板埠增城人 陳南康翁捐銀八十元積我營加應人

陳民燈翁捐銀四十元積我營新會人 陳華鏡翁捐銀四十元積我營加應人

陳文修翁捐銀二十元太平埠清遠人 陳克容翁捐銀二十元積我營新會人

大清光緒廿八年十二月初四日 陳氏闔族書院謹啟

陳金官翁捐銀二百元積我營嘉應人 陳俊生翁捐銀一百元填羅埠大埔人

陳保齡翁捐銀五十元拿乞卑新安人 陳大貴翁捐銀四十元甲板埠增城人

陳悅昌翁捐銀二十元積我營番禺人 陳氏闔族書院謹啟

已故黃松掛吵事宜告白 ○啟者特字通知黃松之各債主以及眾人知悉黃松前時住居新嘉坡於西一千八百七十二年冥月九號身故茲有黃文炳經向按察司案前請領已故黃松所存家業之掛吵玆特通佈所有黃松各債主可將所欠之欸逐條詳細列明即於西一千九百零三年然花里月十三號以前寄交與黃文炳代理此案之狀師納流厘魯厘倘若過期則其掌管家業掛吵人黃文炳即欲將已故黃松之家業分撥若不照以上所定之期將其被欠之欸詳列寄來乃係自誤不得再為討債特此佈 聞

大英一千九百零二年十二月三十號 本寫字樓設在新嘉坡真芝亞里巷門牌第一號 代理掛吵人狀師納流厘魯厘謹啟

輪船出沽告白 ○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造成堪載一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于慈民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號 福蘭公司謹啟

啟者小坡鐵巴虱差館對門和盛號有棧房五間坐落甘米實得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜 諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈 聞

光緒廿八年十一月十六日 大英一千九百零二年十二月十五號 和盛號謹啟

啟者勝咽公司刻下在叻有創業房一所名曰英德大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘為止診醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號 英德大藥房謹啟

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三牲鹿茸上洋正土木人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參大小花旗洋參并有牛莊汕頭各欸參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材真庄各欸蠟丸發行然上洋牛莊汕頭粵東香港各口岸均有安人料理採辦正庄等貨以備源源接應 諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上歷蒙 諸商翁深信有年是以特字登報以便 貴客採買者該貨格外從廉以廣招徠此佈 大清光緒廿八年十月十三日 新嘉坡和源參茸庄啟

啟者本號在叻水仙門大馬路第四十五號門牌開創崇採上烟葉督造各欸大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美莫圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移玉光臨面商為盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識

啟者本號在叻水仙門大馬路第四十五號門牌開創崇採上烟相余等遊學多年精究西法真傳書相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移玉光臨為盼肅此佈 聞

大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

西法畫相

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西

相畫法西



# 著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宣及麥呀蘭致驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存仔打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號

第七號伊啞紗直有限公司啟

## 王帽密酒出沽告白



啟者本公司向歐洲運來之密酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購沽零沽諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

## 布正生型聲明

啟者玆本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製布廠配運前來凡欲中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

云府尊訊問一次判將案移交兩太守下期集訊○聞人陳育呼第五百二十一號及三百十一號兩暗牌差拘控伊妻張氏喜娘據稱住丹戎隅地方為建屋工頭於本年五月間娶由離婦張氏為妻不意氏近來心存叵測初十日將余所有銀項衫褲共計九十二元三角席捲欲逃被余知覺呼捕拘氏送案云云府尊亦此案移交兩太守下期集訊

芳名更正

○初九日本報刊登平報捐冊中楊昌楊一名實係楊昌松附此更正以彰樂善之心焉

### 憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役及承供船隻事照得本國家現欲招人入票承充工役及承供船隻為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充與承供者可於西一千九百零三年然花里月十五號即華十二月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需之船開列

一 招充陳篤生醫院內各病房掃灰水及抹烏油之役

二 欲在巴實班讓風輪院內新建病房一所以便風男居住

三 招充風輪院內所有各房屋掃灰水及抹烏油之役

四 招供營造司需用各老木所造之大船六艘每艘堪載三十墩

### 示

如欲觀該圖式者每日辦公之時向營造司署大才副取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工及承供該船字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年正月九號 大清光緒二十八年十二月十一日

西醫到叻 ○黃達卿先生自幼肄業西醫多年承英國西醫傳授精細內外男婦老幼等科曾接振昌行來函云 先生前在廈島廣濟醫局診治無論內外等科難治之症救活多人茲不具贅刻緣驚鴻助肆紅羊滄桑景變買權南來現寓老巴剎口門牌第一百十一號之

111-A Market Street 茲因做伴篤恙延醫服藥罔效後延黃先生施治僅服兩次病遂消除手到春回真可謂良醫之妙手也特泐數語刊報俾世之有病請此君診視者知所問津焉

先生因初戾止心深仁愛自訂每早九點鐘起至五點鐘止凡有內外科諸症可到該處就診惟眼症來診抹藥可免藥資不論遠近早晚可延請出診 大清光緒廿八年十二月十一日 協榮茂周潤享謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第四百十二號東源號捐冊 ○東源號捐銀二十元 無名氏捐銀一十元 饒蓬山捐銀二元 楊執捐銀一元 蔡松輝捐銀一元 大清光緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第九號安盛隆捐冊 ○廣安泰 黃禮唐 以上捐銀五員 黃煜顯 雷勤初 黃錦麟 以上捐銀二員 朱高典 陳壽文 以上捐銀一員 大清光緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字二十六號天益隆捐冊 ○鄭贊卿捐銀五元 鄧遂生捐銀五元 仇永福捐銀三元 羅湯益捐銀二元 大清光緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字二百六十六號義發樓捐冊 ○義發樓內共捐銀十三元五角 大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字第二百七十二號陳龍昌捐冊 ○陳龍昌捐銀十元 陳蘭湯 陳士奇 陳陽春 藍忠記 張雲卿 以上各捐銀一元 大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字由萬通經手源管成內何懷清翁天字四百零三號冊捐銀十元 光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平耀元字七十五號志南號捐冊 (梁李氏捐銀五員 李爵廷捐銀二員 黎榮柏捐銀一員 大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

承頂聲明 ○啟者老爺官街第二十一號門牌大興洗衣店原係梁煊開設今因志圖別業願將全盤店底家私什物一概頂與和興號承受定於本月十五日交易清楚此後生理盈虧即與梁煊無涉至於大興號梁煊日前有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人和興號無干此佈 大清光緒廿八年十二月初九日 承頂人和興號謹啟

同濟醫院謹啟



光緒三十八年十二月十一日 滬票行情 助報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	九百八十五元
上甲錫	八十六元三角七五	叻島椒	三十五元半
叻甘蜜	十五元五角	叻白椒	六十一元
足金每壹萬	九十三元半	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十三元
印度盾	一百元兌		一百二十二盾
爪亞盾	一百元兌		一百盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
滙厦門	銀行現銀票一百元貼銀行		二元
滙汕頭	銀行現銀票一百元貼銀行		三角七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		二元
滙泗里末	銀行現銀票一百元貼銀行		九十八盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元貼銀行		一百盾零半
滙望加錫	銀行現銀票一百元貼銀行		九十八盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元貼銀行		一百盾零半
滙仰光	銀行現銀票一百元貼銀行		九十八盾半
打電信			一百二十一盾半
商人三十日期票			一百二十三盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元貼銀行		一百二十二盾
打電信			一百二十二盾
商人三十日期票			一百二十四盾
滙上海票	銀行現銀票		七十二兩半
商人三十日期票			七十五兩

輪 船 開 行

歐洲等處	前途來電云 德國郵船名哥忒亞八於本月初九日由香港啟程來叻定於本月十三日禮拜即能抵叻上落客貨畢即往歐洲等處	前途來電云 英國郵船名高羅民打於本月初六日由高浪啟程來叻定於本月十二日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港 上海 等處	泗水	網略	汕頭	香港	仰光	檳榔嶼	吉龍	芙蓉	安南	巨港	文島	峇里	泗里末	檳榔嶼	實勝越	芙蓉	麻六甲	峇里	望加麗	香港	井里汶	加勝巴	碩頂	三寶瓏	泗里末	檳榔嶼	仙那港	納閣
			萬來閣輪船	北覽輪船	廈門輪船	豐昌輪船	加里吉打輪船	巴領輪船	保安輪船	亞美輪船	新留美輪船	安班蘭輪船	順安輪船	望加錫輪船	順安輪船	豐茂輪船	慕娘輪船	不離搭熊輪船	薩寶輪船	新丁加奴輪船	來生輪船	三寶瓏輪船	仲美輪船	北研輪船	豐利輪船	又輪船	時望安輪船	檳城輪船	蘇祿輪船	不搭爾輪船
			十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十四日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日	十二日
			下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午六點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午一點	上午七點
			遮旦弟利士	明嗎也洋行	豐源號	莫實得洋行	豐源號	興盛公司	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	豐源號	順昌號	順昌號	順昌號	實得力公司	金福和	莫實德洋行	山仰公司	豐源號	豐源號	協榮茂	明嗎也洋行	明嗎也洋行	明嗎也洋行	明嗎也洋行	明嗎也洋行	明嗎也洋行

沽 發 乳 牛 標 鳥

# Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

## Milk

啓者本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有則家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

慕 娘 公 司 告 白

啓者本公司凡與各華商號交易若該號以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日為期本公司並特通知各華商號知悉本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十日為期而且不取利息特此佈聞  
大英一千九百零二年八月二十號  
慕娘公司謹啟

藥 酒

鐵 樹 補 功



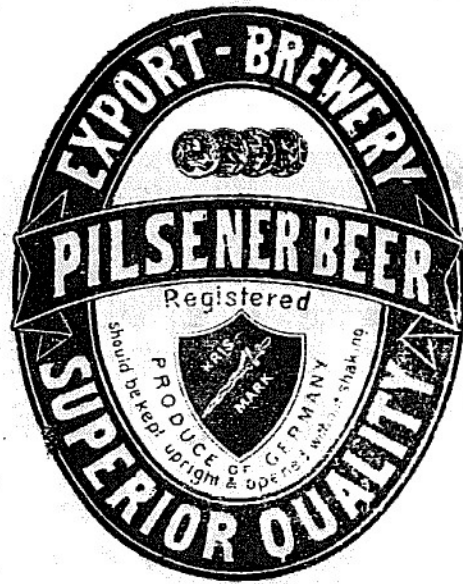
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散專試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到病除貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾八年九月二十八日  
大英一千九百零二年十月廿九號

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其莖葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

劍 標 蜜 酒



啓者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚強乃係專製以便在實得力一帶之無不交口稱贊因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惟工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊實由歐洲寄來之時無不細心查

驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商為頂上蜜酒而復克已凡諸仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷

不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒者請沽者價當別論此佈  
大清光緒廿八年六月初十日  
大英一千九百零二年七月十四號  
慕娘有限公司謹啟

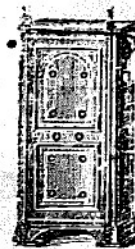
並非不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 慕娘公司謹啟



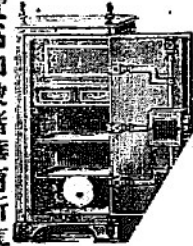
**蜜酒出**

**鳥蜜酒發售**

**名鐵櫃發售**



是思養生之道所最要者則惟鐵櫥其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒二十七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往謹此佈聞 大英一千九百零二年正月一號 大清光緒廿七年十一月廿二日 明嗎也洋行謹啟

**法國頂上峰案標萬蘭池酒發售**

**三品酒出售**



帶補佐饌 中之妙品 此酒向

啟者本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認峰案標頭為記並細辨香味方不致誤甚相宜倘有到者之 諸君祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟



可謂奪泰西之機巧矣

染疫之由 ○俄國的沙海口之染疫計今已將五閱月矣初時該處本屬平寧其症猝然起人盡惶訝之後乃查得實由奧國某兵輪而至且極似不足介意者卒至遺此大害誠如所言亦無怪西人之兢兢於辦疫毫不敢鬆怠也先是與兵輪一艘以遊歷至彼埠適一水兵以暴疾亡雖經醫生察驗但以無甚疫氣草草了事准其移葬陸地葬時船中諸兵插一奧旗於墳上比船展輪之日復有二兵上墳取回此旗隨到市中各店購物旗則隨手暫放櫃上連過數家皆然船行後即聞該二兵相繼而亡未幾埠中之疫亦起凡旗曾入之店皆先受害初惟日死一二人不等漸而愈染愈廣蔓延莫息而至今日死人如麻云吁誠慘矣論者曰西人每謂疫之興也由人之不潔遂致轉相傳染於是焚屋燬物嚴禁入口之人遍搜入口貨物郵件而薰以藥料無法不備無一事不嚴於華人尤覺從苛蓋指華人之不潔者多也不知防疫之法雖不能盡廢而疫之染不染第亦有天意存乎其間盡謂人事之不齊不可也然盡歸之天數歟手持蠟亦不可也天演之理人為與天行本相背馳但有知覺之動物則盡吾力抵禦以自保可矣不然盡歸咎於人為之不潔則與輪兵死之時豈非輕俄國的沙海口醫生察驗乎既疫虫如此之重何以向不知而容陸葬也然既經驗之而終有不及驗不能驗者在則可知人為之事必有窮時而天行之道終不能必勝也若謂文明之人則可藉人為而免於天行如檀香山舊金山等處指疫由華人居處所起肆其虐毒手段盡慮宇而焚之吾惟見其瘋癲造孽而已尚標其號曰保生保生此保之云乎哉害之云乎哉

晉完教案 ○山西歸化城教案自岑雲帥派沈仲禮觀察入京與法使議辦時法使鮑澀尚未去任不過三四十萬兩便可了結緣此案雖係鮑便任法國全權大臣時查實山西全省教案單內漏未載入之地然彼時山西全省教案議結合同已由法使簽字則凡屬山西境內教案均納入所照款內全行了結單既由法使查開台同又係法國全權使臣簽字前錯不在中國故歸化主教因該處教民偏枯不得賠款縱令教民自向平民尋事索償無所不至致地方官無法彈壓稟報山西大吏電致政府詰問法使始知誤認法國地圖以為歸化等處屬在蒙古以致鑄成此錯也時法主教又稟控法國政府謂鮑便任有誤法國政府知照鮑便令向中國申明使員誤會另行議辦鮑便為議和全權原人正在作難適沈觀察到京當時外務部司員以山西派員來京議結教案似有容形容部員外交手段欠缺因得恩堂官電致山西大吏暗聖沈觀察之肘而法國亦因將鮑使調往安南以外外交手段猛烈之呂班君調至中國案遂拖延至今呂使到華外務部與之開議呂使索賠百萬兩署山西巡撫不肯承認適丁中丞到京呂使謂丁若不承認此款議結此案不准赴任朝廷乃命接任全權大臣王夔相與法使磋商王相力拒外務部司員之議仍派沈觀察與議而丁中丞為之證款日昨始以六十五萬兩議結訂立合同此六十五萬兩中除出中國曾發賑濟歸化教民之款二十萬兩外山西實祇賠出四十五萬兩而此一轉折向山西劫餘之民又不知出幾許膏血矣

助港患鯉 ○叻地近因淫雨多日內山水溢流出口外以致加籠港皆為雨水所淹港中有小鱷魚數尾被淡水推送不能出港以致附近磚仔窰地方各小港皆有鱷魚游泳其間兩岸居民所養之鴨被吞甚夥現在各漁人不敢下港捕魚恐遭鱷口云

梟案三紀 ○初十日各梟憲續訊第九起叻產閩人林岑芝項人梁亞源陳亞生叻產客入鍾捷振吉靈人亞武岑葛等五名竊案原告日本婦荷里嗎氏梟憲訊畢據陪審諸員僉稱林等有罪判罰林陳各監禁六年梁則三年鍾及亞武各禁二年○第十二起意國人魯芝偽押騙逃案係巴智里洋行主控魯芝向梟憲認罪無辭自願領罪各廉訪判罰魯芝軟禁十八個月

嗚呼犬也 ○昨報大船舟子閩人陳九犬前日駁貨附寄仰盛輪船陳因緣索登輪其索中斷陳遂墜下大船左脇受傷過重送去西醫院調治一節不料藥石無靈陳翌日在院內斃命照例驗傳諸大船舟子為証皆稱陳自已失手因傷致命與人無涉判棺收埋

車子偷車 ○齊智人宇勝汝昨日到一號捕房報稱住中街第九十三號門牌置有東洋車一輛僱福清人李烈為車夫初十日至到錢債衙門控告欠債之事有揭單十餘紙值銀二百四十元交李手收入車中迨余對質畢出衙李及車遍尋無跡計該手車值銀三十元及揭單共值二百七十元不知李逃走何方求為訪緝等情由第五號三書差錄其報詞存案候緝

囑官被控 ○潔淨局醫生迷勝君及總巡馬俊君將粵人錢亞與瓊人林亞珍等控告於案據稱日前錢林二人出痘自投痘醫院調治余詰問錢林住處伊二人堅不說明後將錢林再為盤問始知錢住丹戎巴葛路第一百二十四零三號門牌之屋林在某輪船為伴現將錢林醫愈控告錢林不該欺瞞等情府尊判罰明日集訊近日天花流行大坡更每有所聞向望各居民自相調攝免貽長官之憂可也

早堂公案 ○本日巡理府提訊叻產閩婦周氏琪娘控叻產潮人陳和春據稱住小坡亞力岩街第二十八號門牌日前陳來家借寓數天於月之初五夜陳乘氏睡熟偷去金衫扣等物值銀九十三元二角陳得手後逃走昨日氏相遇於途呼第六十六號一書暗牌港拘陳送案又在陳身中搜獲當崇一紙吊証呈案云陳認罪無辭府尊判罰陳監禁兩月原贓領回○閩人黃達扭控同籍人林美據稱住加籠路昨早被杜偷去衫一件值銀五角及洋銀一元計共一元五角杜得手後正欲出門被余撞見呼第六百九十八號巡差拘杜并莊送案云云據該差稟稱杜犯盜案二次府尊訊明判罰杜監禁三個月另打藤十五下○第一百二十四號暗牌差執控潮人陳興合積匪也據稱陳於昨日正午到源順街第二百廿八號振安號棧房盜開其鎖被棧伴閩人陳珠撞見呼余拘陳之際在彼身中搜獲銀匙八枚查陳曾犯盜案三次



乙宗公司告白 ○啟者本公司轉字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有客牌什然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 椰絲索 銅塊 蔴花生 東洋大茶 時鐘發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈 大英一千九百零二年十一月十七號 光緒廿八年 本月十八日 乙宗公司謹啟

# 亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船定期每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新義勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列

烏凡月三十號禮拜三	即華六月廿六日中午十二點鐘
烏凡月二十號禮拜一	即華七月十七日中午十二點鐘
實添末月十號禮拜三	即華八月初九日中午十二點鐘
實添末月一號禮拜三	即華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號禮拜三	即華九月十一日中午十二點鐘
屋多末月十二號禮拜三	即華九月廿一日中午十二點鐘
忽民末月一號禮拜六	即華十月初二日中午十二點鐘
忽民末月十一號禮拜六	即華十月初二日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新義勝 六坤 萬倫 歲本網略等處茲將由叻開行日期開列

烏凡月九號禮拜六	即華七月初六日中午十二點鐘
烏凡月三十號禮拜六	即華七月廿七日中午十二點鐘
實添末月二十號禮拜六	即華八月十九日中午十二點鐘
實添末月十一號禮拜六	即華九月初十日中午十二點鐘
屋多末月一號禮拜六	即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也 大英一千九百零二年裕來月廿八號 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

# 司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

# 中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者	每月利息三八仙半
六個月銀期者	每月利息四八仙半
十二個月銀期者	每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

# Milkmaid



實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油此乳之有益是也

兩粵廣仁善堂平糶元字一百六十八號裕和米庄捐册 ○趙南捐銀拾元 林棠 蕭秉南 以上各捐銀二員 胡美 容壽  
易斌 譚朋 譚來 許水 蔡蝦 高金 王國 許侵 鍾汀 大頭 天衡 鄧開 以上各捐銀一員  
大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字一百六十六號怡盛號捐册 ○簡錫乾 簡緝臣 以上捐銀二元 簡達才 劉心田 以上捐銀一員  
鄭寶山 簡祖權 簡安 以上捐銀五毫 大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字第九十八號元發棧捐册 ○元發棧捐銀十元  
大清光緒廿八年十二月初十日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字四十九號忠信號捐册 ○源祝三捐銀五元 葉佩蘭捐銀四元 溫柱石捐銀二元 何日東 容昌五  
馮振 容友南 麥鏡泉 李秀林 黎鳳岐 李偉泉 張連登 吳鍾秀 以上各捐銀一元 胡桂楊 張玲 梁世南 歐陽元  
張南 郭興 黃忠 社海 以上各捐銀半元 光緒廿八年十二月初七日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字一百四十五號廣振隆捐册 ○廣振隆 洗社龍 以上各捐洋銀五元 陳長福捐銀二元 洗潤勝  
洗社棚 以上各捐銀一元 大清光緒二十八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字第二十二號來盛號捐册 ○來盛號捐銀十元 吳品章捐銀四元 陳煥懋捐銀二元 郭兆陞捐一元  
陳慎巖 戴細弟 鄭金冠 以上各捐銀五角 林玉水 劉占詳 以上各捐銀二角半 張學榮 鄭利升 劉榮銓 石亞妙 吳媽  
成 王金鋪 以上各銀三角 佛根 何明昌 黎國信 寧趙 以上各捐銀一角 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字第四十八號慶順昌捐册 ○慶順昌內列位共捐銀一十二元  
光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字第一百三十九號同安號捐册 ○區德仁捐銀五元 羅永輝捐銀二元 王啟杰  
區紹晃 區紹星 陸彌彰 以上各捐銀一元 大清光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字第五十二號亨盛號捐册 ○亨盛號捐銀二元 無名氏捐銀半元  
大清光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶天字第四十三號怡豐號捐册 ○怡豐號捐銀二十元  
大清光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字第三十四號楊榮記捐册 ○陳見澄 楊雲濤 陳泗塊 楊文城 以上捐銀一元  
劉隆忠 以上各捐銀五角 光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

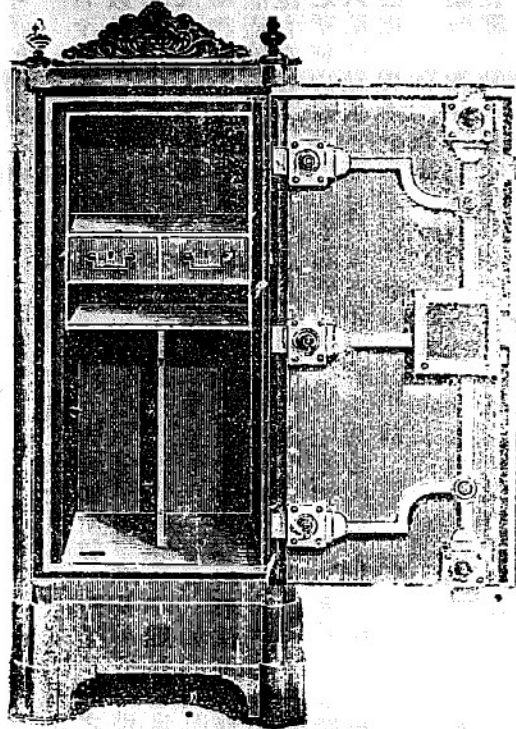
兩粵廣仁善堂平糶地字五十一號生怡興捐册 ○林高陞捐銀二元 黃振成捐銀一元半 王名遠 陳錦寬 王三合公司  
李順賢 陳嘉祥 蔡廷文 黃廷福 趙恭喜 蕭德舞 陳榮偶 陳金財 嚴源成 呂振吉 陳榮祥 黃光元 以上各捐銀一元  
王邦傑 王資源 王永錫 李孟勳 王勳煜 鄭亦賢 以上各捐銀半元 王亞吉 王亞妹 王亞狗 王妹仔 王松巖 以上各  
捐銀二角 光緒廿八年十二月初九日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字第三百五十四號楊添發捐册 ○楊昌楊捐八元 楊樹孝捐三元 陳儀軒捐三元 李永發捐銀二元  
楊梅岳捐洋銀二元 楊榮秋 葉安桐 楊祥勳 楊春揚 以上各捐銀一元 林植榮捐銀五角 同濟醫院謹啟

退股聲明 ○啟者小坡大馬路門牌第五百七十一號長義發號洋貨店原係新合發及謝應星二人合股開創今因新合發志圖別  
業願將名下股份退出全盤生理歸與謝應星掌理算至本十二月初三日截止以後生理盈虧概與新合發無涉而新合發有與外間來往賬  
目揭借滙兌保認各項請於一禮拜內與經手理明逾期不來即與承股人謝應星無干特此佈 聞  
大清光緒二十八年十二月初四日 承股人謝應星謹啟



正金標萬蘭池酒發售



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚望焉  
大英一千九百零二年正月十三號



可至本行沽買此酒製造之精妙甚常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡嘉新馬路門牌一百零二號  
司公總老膠坡嘉新  
售發酒美上頂家祖新專  
標印明認顧光看諸庄原木東膠係前

啓者本公司所督辦正金標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便知如買成起以便配往外處者仍

紅首冠仔標萬蘭池酒發售



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久其酒之味清香且能助消化之功凡有欲沽者請至本坡各店沽買便知

是所切盼 一千九百零二年一月拾二號

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽諸君往購便知不謬此佈

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人商號以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無輪火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號 膠老樹公司謹啓

大英一千九百零二年十月廿二號 新嘉坡代理人膠老樹公司謹啓